

檳城新報

印三拜禮牌門號二十三第及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本
Printed and Published by Lim Sang Hoon at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

大英一千九百零一年十月二號
上諭恭錄 ○八月初二日內閣奉 上諭通政使司奏著陳鐘補授欽此 同日奉 旨蘇州織造著緩庫
郎中榮銓去欽此 ○同日奉 上諭本日召見之翰林院編修梁鼎芬著以知府發往湖北遇缺補用欽此 ○同日奉
上諭人才為庶政之本作育人才端在修明學術三代以來學校之隆皆以德行道藝為重故其時體用兼備賢才衆多近

白鹽大減價出兌

啓者本號自到包裝散裝安南粗幼白鹽來與發兌鹽極爲精自係在安南運還裝配運爲久遠馳名起見其價極廉
在井水港處駁船起車其利便 諸商翁光顧者請至駁船相商或向 協振號 萬發號 崑昌號 寶興號 錦榮號
錦發號 恒發號 成利號 謙福號 各代理人採辦可也 外埠商翁有意惠顧者可即函致敝號自能如 裝配散裝此
啓 辛丑年五月廿六日 檳城港仔口街門牌一百六十四號恆茂號謹啓

洋面保險告白

啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實收資本銀一百萬圓經於前日起保
備代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸商翁賜顧請至港仔口街門
牌九十五號本公司內面商特此佈聞 光緒廿七年六月十五日 代理人長利號謹啓

江楚兩制軍會奏變法第三摺 續昨稿

一練外國操 伏讀 諭旨有云 懿訓以爲取外或之長乃可補中國之短夫外國之所最長者蓋莫過於兵矣古聖人
師蟻爲陣師蠶爲舟取法無方正見宏大兵事一端尤須知已彼相機因應故吳欲伐楚則學車戰晉欲敗狄則改步卒
漢伐匈奴則用越騎晉平孫吳則造樓船皆仿彼之長補我之短 聖祖仁皇帝征三藩則用西洋人南懷仁鑄紅槍
炮至今炮上尙錄有南懷仁之名 高宗純皇帝征金川則用香山仿造石砲令禁軍習攻測之技委皆用外人之列聖故
敵人之專長此則 神謀武烈兼采衆長不固成見之明效也西國自百年以來日與英法德俄各國爭雄其所以
有成者蓋推愈密道非野戰之比聖律既肅火器尤精至於測量繪圖人人通曉工程輪重藥學事關軍機二十餘年各
省練習洋操屢奉 諭旨乃近年忽有人創爲西操不知中操之空言槍炮不如刀矛之捷論不中操而論中國無敵其地
雷電線行軍鐵路等事若只用綠營勇老練並不知此各項器具名目形式用法平且何從操練臨戰之時敵情變遷
於二三里六七里之外刀矛及五步之內不待敵軍迫近而已全軍盡沒矣與之交戰且不能而現於取勝乎查各國
法歐美各洲各國大率相同其畧有參差者不過微末小節良由各國相習以兵故推求極精不能改易試思環球各國
其練兵皆同此一法而謂中華兵力最弱之國反能別創一器一法以取勝此理之無所必無者此皆由官者領於
式快鎗快炮既未深諳於西法營陣濶濶濶濶諸事尤未諳習且力已衰習氣已深養論變法不願降心考究其不有
考更以西法營制說明不能作弊故平日則以空言欺人臨陣則有卒奔潰而歸者其所以然者皆由官者領於
外統兵大臣督撫提鎮嚴飭各營將士必宜洗心滌慮趨緊講求練習外營之法斷不可故已自封再誤誤事諸情
者雖之但學皮毛不解實用者撤之惟是欲求實用必須從中西洋武備諸書詳加講明一一照辦斷無因循苟且之
各國武備學堂其教練兵要指約有十二一曰教士以禮儀中西武備之學一曰訓練士卒居處飲食之學一曰講
槍砲彈藥性質源流之學一曰槍砲發路取準之法一曰操演築壘選槍砲之法一曰馬步砲各隊擇用備重之法一曰
量繪圖之法一曰隊伍分合轉變之法一曰守衛偵探之法一曰行軍工程製造之法一曰籌備行軍衣糧糧重之法一曰
行軍醫藥之法一曰隊伍分合轉變之法一曰守衛偵探之法一曰行軍工程製造之法一曰籌備行軍衣糧糧重之法一曰
由學堂教成而又入營練習一兩年者始派充若統領官必須由官又入學校學習教習能任故學堂教習而
營中無教習其應調隊擇地進退皆聽命於官官施放槍砲之運籌指畫表尺之遠近皆聽命於官官而營中教習
真承人畧於統領官平日操場之演習講堂之教授皆係統領官官官官官官官官官官官官官官官官官官官官官
必勝於官官
平日操練無進益臨敵仍是營哨安有調度所學全歸無用 未完 調字代

缺游歷一年者外獎三年者 奏請內獎耗費准其開支自備資斧者請從優獎

以先游日本爲急務蓋游歷者若無繙譯阻隨隨日况况仍無所得東瀛土文字皆與中國相近華人僑寓者亦多繙譯易得便於游覽詢問受益較速一舉
較早且日本諸事雖仿西法然多有泰西不備情形酌改易者亦有熱察近日利病劇變通者與中國採用尤爲相宜當考西國與華之初皆自游歷起
求新地涉冰洋探南極窮幽極遠遠歷艱辛於是見聞日廣智慧日開遂成富強之業今日歐美各洲無一水不通輪船無一氣不通鐵路無一不考繙譯
有繙譯爲之傳達有使館之照料較之西人之游歷甘苦迥殊取益尤易觀其政觀其效見其新書凡吏治財政學制兵備一一考繙譯
之同華以供我之采擇而仿行焉開聰明而長志氣無實於此無速於此今 朝廷銳意求治采西法夫西法非數言所能盡其要領亦非其食所能充其異
同出洋之員既多則互相發明利弊自見故今日欲起積弱而抗羣強其開此第一屆論必自游歷始 未完

上諭恭錄

○八月初四日內閣奉 上諭山西大同鎮著王丕雄補授欽此 ○同日奉 上諭張之洞奏出洋華商表明心迹請准銷案免究並予獎
獎一摺據稱福建舉人內閣書街邱煒章向在南洋新嘉坡一帶經商素爲華商之望上年唐才常在漢口破案供有邱煒章資助該逆鉅財之語該督通
緝查拿茲據該舉人稟稱私與康梁二逆往還嗣聞其藉端斂財煽黨謀逆立即痛恨絕交宛被株連懇予自新奏明銷案免究並懇賜給卹一萬兩等語康
梁二逆通逃海外煽惑人心藉會斂財似此被其誣誘者必所不免既據該舉人轉誠悔悟具見天良殊堪嘉尚邱煒章著加恩賞給卹一萬兩等語該
案以爲去逆效順者勸欽此 ○八月初五日內閣奉 上諭額勒精額著補授黑龍江副都統呼延高都統著果權補授欽此 ○同日奉 上諭鈕祜祿著調補
盛京副都統阿勒楚喀副都統著達桂調補欽此 ○同日奉 上諭造就人才實爲當今急務前據江蘇湖北四川等省遺派學生出洋遊學用意甚善著各省
督撫一律仿照辦理務擇心地端正文理明通之士前往學習於一切專門藝學認真肄業實力講求領有憑照回華即由該督撫學政按其學分門考驗如
實與憑照相符即行出具切實考語咨送外務部詳加考驗擇尤奏請獎勵其遊學經費著各省妥籌發給准其作正開銷如有自備資斧出洋遊學者著由各
該省督撫查明該出洋大臣隨時照料如果學成得有優等憑照回華准照派出學生一體考驗獎勵均候旨分別賞給進士舉人各項出身以備任用而資
舞將此通諭知之欽此

南非電音

○二十九號勞打電云之帥摩打昨率隊往攻附近天魯養界之英炮台砲座一名依打刺一名波士壁其勢雖猛而皆爲英守軍擊退
之軍傷亡頗劇云

美國電音

○三十號勞打電云英美賽船會於拜六日相約再賽一次其章程仍照前議而美船哥林美亞亞來同棧省駛快英船三樂二十七息道
鐘之久照此推算即英船不讓美船先駛美船亦可勝之云

三州府戶口冊報詳紀

○西本年三月間實得力國家將助嶼甲三州府戶口屋宇各事宜派員查攷此乃欲知三州府目前景象比十年前興盛何
如之意其事已畧紀前報茲復據稽查戶口人員所報人數並助埠詳細節目列之如左

新嘉坡埠男丁一十七萬零八百七十五名
麻六甲埠男丁五萬一千四百六十九名
一統計三州府男丁三十七萬九千一百五十一名
九名口

茲將助埠歐美兩洲大小男女人數列左

十五歲以上陸居男丁一千四百二十七名 在船四百六十三名 在軍營三百八十三名 共計二千二百七十三名 陸居女丁七百九十二名 在船
三口 在軍營三十八口 共計八百三十三口

十五歲以下陸居男丁三百一十名 在船一名 在軍營三十四名 共計三百四十六名 陸居女丁三百三十二名 在船無 在軍營四十一口

計歐美兩洲男丁陸居一千七百三十七名 在船四百六十八名 在軍營四百一十七名 共計二千六百一十九名 陸居女丁一千一百二十四口
在船三口 在軍營七十六口 共計一千二百零五口 再統計陸居男女丁二千八百六十一名口 在船四百六十八名口 在軍營四百九十五名
口 合共三千八百二十四名口

看人 十五歲以上男丁一千一百八十九名 女丁一千二百三十九名 十五歲以下男丁八百二十六名 女丁八百六十六名 共計男丁二千零一

代理洋面保險告白
 啟者敝號代理香港宜安保險有限公司業於去月十五日起保專保洋面火船裝載貨物運往各埠倘遭不測賠償快捷是
 能於萬難保全之處而獲有萬無一失之貨何便如之該保費照章每收五折如蒙 諸商翁不棄凡欲配寄貨物往外埠者請移玉敝號內接洽自當格外周
 全以副惠顧之隆情焉特此佈聞
 大英一千九百年八月九號 光緒庚子年瓜月十五日

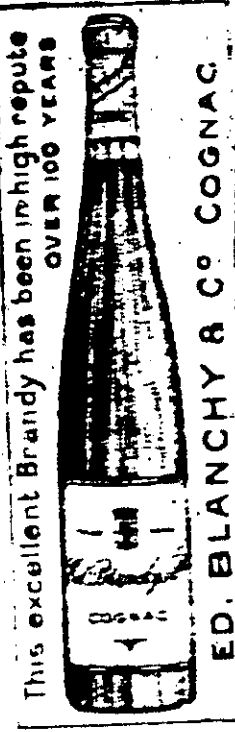
啟者本公司代理連亨亦其勝拔
 及頂上舊庄兒鳥羅參寶杞酒在樓
 及善此酒馳名已久凡英郵船及各
 商輪並天下著名酒樓公館均有採
 用又有代理頂上白蟻雙標蜜酒
 烏羅雙標蜜酒出兌貨真價實童
 叟無欺諸商翁賜顧者請認標頭為
 記庶不致誤倘有假冒定必控究此
 佈 英一千八百九十六年九月
 十號 夏里碧公司謹啟

啟者本號代理日本武禮兄弟公司自製頂
 上紙捲煙枝及絲煙至到檳榔嶼出售此貨
 每兩禮拜該廠配由日本郵船寄到一次貨
 真價廉 諸君光顧者請到吉寧街第八十
 七號及一百零一號門牌相商便是倘 諸
 商翁欲購辦日本各貨敝號均能代辦特此
 佈聞
 大清光緒庚子年四月初九日
 大英一千九百年五月七號
 檳城代理人亦示拔亦汝力公司謹啟

啟者本號承辦打連火船保
 險公司為代理接辦
 保險屋宇棧房貨物家器等
 件無火燭之虞倘有不測賠
 償迅速該公司等係一千八
 百四十五年開設倘 諸商
 翁賜顧者請到土庫街成茂
 號對門港內敝土庫相商保
 費廉宜特此佈聞
 二〇一
 代理人而亦示拔亦汝力謹啟

售出貨各司公利長城板

頂上女人標萬池酒
 啟者本號由法國辦到亦曰勿蘭基公司自製頂上女人標萬池酒
 池酒來板欲廣銷場故特降價招售蓋此酒經在歐洲銷流百有
 餘年所有沽飲者莫不稱口稱揚氣味甘美不往止渴生津且能
 調補陰陽培元氣除百病
 久已馳名諸君光顧者請
 到港仔口街九十五號門
 牌敝號相商特此佈聞
 此酒之味與他酒不同
 請認明此標頭為記庶不致誤
 大英一千九百零一年四月一號
 大清光緒二十六年三月一號
 廉宜特佈聞
 代理保險
 本號自到頂上牛標牛乳油來檳招
 售此油
 係選擇
 頂上牛
 乳製成
 非有別
 配製物
 諸君
 光顧者
 請認明
 此標頭
 為記庶
 不致誤
 特此佈
 聞



啟者本號
 自到頂上
 酒標蜜酒
 來檳招
 售此酒俱
 揀選頂上
 大麥製成
 全無
 藥品配製
 凡沽飲者
 能止渴生
 津補
 本號自到頂上酒標蜜酒來檳招
 售此酒俱揀選頂上大麥製成全無
 藥品配製凡沽飲者能止渴生津補
 此灰在市場消用乃最好之庄凡欲建築屋
 宇上料用此灰標紅毛灰較點鐘便乾甚然
 堅固一寸四方浸水三天堪載六百零八磅
 浸水七天堪載七百五十磅浸水廿八天堪
 載八百零六磅此灰在歐洲未配下請先由
 王家察驗并給有文憑 諸君欲買灰標
 及文憑請向 各舖取閱倘蒙 光顧請認
 明上面虎標為記庶不致誤特此佈
 啟者本號
 自到頂上
 酒標蜜酒
 來檳招
 售此酒俱
 揀選頂上
 大麥製成
 全無
 藥品配製
 凡沽飲者
 能止渴生
 津補



筒水放管鏡

啟者本號代理連亨亦其勝拔
 及頂上舊庄兒鳥羅參寶杞酒在樓
 及善此酒馳名已久凡英郵船及各
 商輪並天下著名酒樓公館均有採
 用又有代理頂上白蟻雙標蜜酒
 烏羅雙標蜜酒出兌貨真價實童
 叟無欺諸商翁賜顧者請認標頭為
 記庶不致誤倘有假冒定必控究此
 佈 英一千八百九十六年九月
 十號 夏里碧公司謹啟

啟者本號代理連亨亦其勝拔
 及頂上舊庄兒鳥羅參寶杞酒在樓
 及善此酒馳名已久凡英郵船及各
 商輪並天下著名酒樓公館均有採
 用又有代理頂上白蟻雙標蜜酒
 烏羅雙標蜜酒出兌貨真價實童
 叟無欺諸商翁賜顧者請認標頭為
 記庶不致誤倘有假冒定必控究此
 佈 英一千八百九十六年九月
 十號 夏里碧公司謹啟

司公捷里不

兌出煙絲及枝煙捲紙上頂

ANOTHER
 ABSENT-MINDED
 BEGGAR

啟者本號代理連亨亦其勝拔
 及頂上舊庄兒鳥羅參寶杞酒在樓
 及善此酒馳名已久凡英郵船及各
 商輪並天下著名酒樓公館均有採
 用又有代理頂上白蟻雙標蜜酒
 烏羅雙標蜜酒出兌貨真價實童
 叟無欺諸商翁賜顧者請認標頭為
 記庶不致誤倘有假冒定必控究此
 佈 英一千八百九十六年九月
 十號 夏里碧公司謹啟



啟者本號代理連亨亦其勝拔
 及頂上舊庄兒鳥羅參寶杞酒在樓
 及善此酒馳名已久凡英郵船及各
 商輪並天下著名酒樓公館均有採
 用又有代理頂上白蟻雙標蜜酒
 烏羅雙標蜜酒出兌貨真價實童
 叟無欺諸商翁賜顧者請認標頭為
 記庶不致誤倘有假冒定必控究此
 佈 英一千八百九十六年九月
 十號 夏里碧公司謹啟

張附報新城橫

光緒二十七年八月二十三日 禮拜三 輪船 滙票 行情 告白

大船 每担 六元
 萬里 每担 五元
 萬里 每担 四元
 萬里 每担 三元
 萬里 每担 二元
 萬里 每担 一元
 萬里 每担 五角
 萬里 每担 二角
 萬里 每担 一角
 萬里 每担 五分
 萬里 每担 二分
 萬里 每担 一分

船名	往各埠	開往日期	時間
萬里	往各埠	八月廿一日	下午二點
萬里	往各埠	八月廿二日	下午二點
萬里	往各埠	八月廿三日	下午二點
萬里	往各埠	八月廿四日	下午二點
萬里	往各埠	八月廿五日	下午二點
萬里	往各埠	八月廿六日	下午二點
萬里	往各埠	八月廿七日	下午二點
萬里	往各埠	八月廿八日	下午二點
萬里	往各埠	八月廿九日	下午二點
萬里	往各埠	八月三十日	下午二點

本報代印各種中西文字 凡有中西文字 均能代印 且工價極廉 凡有中西文字 均能代印 且工價極廉

咄咄怪事 ○湖南長沙府友人來函云：澧陵開陽兩縣田地已將收穫，忽於十日深夜，驟遭水患，禾稻均歸烏有。造農人於次早往視，禾根尚在，無異若人所偷竊者，莫不詫異。秋收農人寒冬之資，一旦漂沒，莫不夫所望。愚人以爲上天降罰，冬季必饑饉，死於國者，其數必倍於平時。十年亦必有之，當時訝爲奇事。後於半夜，伺伏田旁，窺探始知爲田鼠所食。自有此說，衆心始安。聞未陽縣亦有其事，詳見西報。

匪警局紳 ○粵東番禺古墟鄉韓茂才，主持局務，爲鄉人所敬服。一日午間，行經墟外，突有數人迎面而來，呼茂才之號，茂才愕然。一鎗轟擊，立時斃命。人疾竄而去，旁人見其悍暴，不敢追捕。現由親屬稟官請緝，兇犯有請茂才在局多年，有保其攻國之責，該兇犯爲何人，請緝。

和議草約原文照譯 ○文滙西報登有利議草約原文，較各報所錄，傳者不同。茲譯出以供衆覽。德全權施，奧全權德，比全權德，日斯巴尼亞全權考，美全權羅，法全權勃，英全權薩，意全權拉，日本全權古，荷全權諾，俄全權極，與清全權慶王。奕劻一等肅毅伯太子太傅文華殿大學士直隸總督北洋通商大臣李鴻章議立草約，按照一千九百年十二月廿二號所定各款，已由大清國大皇帝於一千九百年十二月廿七號諭允。辦理彼此均無異議。第一條，甲，本年六月九號，大清國大皇帝頒布上諭，一道，將醇親王載灃派充專使，赴德與德皇會商。代大皇帝致其憫惜德公使克林德被殺事，醇親王已奉命於七月十二號由北京動身。乙，中國政府爲德公使克林德被殺事，特派醇親王載灃，於一千九百年二月十三號及廿一號奉有上諭，所已懲辦罪魁如下：端王載瀅輔國公載瀅，調定爲監候校閱，發往新疆永遠監禁。莊王載勳，左都御史英年，刑部尚書趙舒，均賜自盡。山西巡撫毓賢，吏部尚書啟秀，戶部侍郎徐承煜，處斬。大學士剛毅，徐桐，均賜自盡。四川總督李秉衡，均於死後奪官。一千九百年二月十三號又有上諭，一道，將禮部尚書徐用儀，戶部侍郎郎立山，吏部侍郎許景澄，京卿聯元，太常寺少卿袁昶，均復還官，並賜褒誥。莊王於一千九百年二月十一號業已自盡。英年趙舒，均於同月二十四號亦已自盡。毓賢於同月二十二號正法。徐承煜於二十六號正法。甘肅提督董福祥於二十三號革職。四月廿九號又有上諭，允將外省各官因匪及教案獲咎者，照例治罪。乙，又有上諭，一道，凡載灃所派各地方五年內一律停止考試。第三條，日本書記杉山彬被害於北京一千九百年六月十八號，頒布上諭，將戶部侍郎那桐，派爲專使，赴日本代達清皇親憫惜之意。第四條，中國政府於洋人墳墓被拳匪掘毀污漬之處，各立一碑，鑄載拳匪之罪，並悼憐各洋人之意。此事由各議定將來應如何建造，如何滿雪均由各使館核定其費。中國承認北京及附近處議定用銀一萬兩，保定省城川銀五千兩，其銀已付收條，亦已書給。第五條，大清國允准不將軍火暨專製軍火各種器料運入中國。已於西歷一千九百零一年八月十七日降旨禁止進口。二年嗣後如各國以爲有仍應續禁之處，亦可降旨禁止二年之限。續展。未完。

白鹽招買 ○啓者本公司自辦西四粗幼及包庄吉寧等處烏白食鹽，俱選精潔，貴賤依時，有無明告，不敢朦混。應辦以圖射利，致貽魚目混珠之誦。特設鹽棧在泮水港，以便駁船牛車上落，所費其廉。諸君賜顧，請到塗庫街海記內相商。此佈。
 大清光緒二十七年八月十六日
 塗庫街廣興號謹啓

拍賣當舖各物告白 ○敬啟者將西一千九百零一年二月及三月各當舖所當滿號各物，在十元以上者，盡行拍賣。定西一千九百零一年十月四號五號即華辛丑年八月廿二日廿三日拜五拜六在港仔口五十六號門牌本館拍賣。諸君合意者，屆期請到是處承買現銀領貨。此佈。
 光緒二十七年八月十一日
 拍賣人安多年告白

橫城乾元保安有限公司告白 ○敬啟者茲訂本年十月廿二日十一點鐘，請諸股東齊到本公司會議，查閱第十六屆結帳，並公舉第十七屆新協理。尚希如期。惠臨是荷。
 光緒二十七年八月初一日
 總理人謝德泰承諸協理命謹啓

懸賞濟世 ○啓者余自一千八百九十四年蒙國家錄取頭等學生，給資前往英京肄業。西醫精考得大英或醫士精醫大小內外等症。茲由英京回橫自出問世。倘諸商翁及貧家有欲延請診治者，請到上庫街元禮顯大藥房，抑或力開厝二十號門牌草舍便安。此佈。
 光緒二十七年八月初一日
 大英或醫士李華亭謹啓

平章公館捐修擬延請司理告白 ○啓者我廣福同人於客月三十日下午二點鐘，在平章公館集議，以本館事務孔急，擬延請司理一人。凡有願承司理者，請到本館面議。事不足以因慮咸宜，爰擬延請司理一位，以統轄中等事務。凡各戶戶樂善好施，多金以應，幸勿吝嗇。此佈。
 光緒二十七年八月初一日
 廣福同人謹啓

媽加里打公司各貨招售

McALISTER & Co.,

19. BEACH STREET, PENANG.
GENERAL GOODS FOR SALE

綠嶼標紅毛灰
本號自到頂上
綠嶼標紅毛灰
來檳招售經由
國家及工部局
需用過驗係頂
上庄非別家所
可比每桶四百
磅價銀六元常
有多存待沽
本號自到頂上鋤頭係鋼鐵
製成夾格招售 經由吡叻
錫礦東家購用稱其合宜而
比華人所製鋤頭有三倍堅
固每個價銀七角凡購用此
鋤頭能省一半所費

各款鐵廚
本號自到
大小頂上
鐵廚齊備
待沽最大
者能貯一
萬元大銀

各款土油燈
本號自
到頂上
各款大
小新式
土油燈
來檳招
售

水溝底筒
自到各
款水溝
底筒由
四寸至
廿四寸
諸君
光顧價
甚相宜

各款機器
本號自到頂上四馬力
六馬力八馬力十馬力
及十二馬力機器車并
大小抽水筒各器俱來
檳招售經蒙吡叻各錫
礦購用稱係上等堅固
諸君光顧請到敝號
查閱貨真價廉

各款馬鞍
本號自到
英美各國
各款大小
馬鞍并各
器來檳招
售

頂上鐵秤
本號自到頂上
各款鐵秤
比歐洲所到
價廉而且堅
固經各糖廠
及米廠購用
俱各稱善

頂上牛油
本號自到鐵秤由一磅至二十磅
來檳出售
諸君光顧請到敝號相
商價甚相宜

頂上鐵秤
本號自到頂上
各款鐵秤
比歐洲所到
價廉而且堅
固經各糖廠
及米廠購用
俱各稱善

檳城塗庫街十九號門牌媽加里打公司謹啓

新出譯書彙編告白
○是編專以漢文翻譯歐美日本各種政治專門之書如政治學行政學法律學理財學政治史學政治哲學各門每類所出之書或五類或十類附雜報月出一冊價洋兩角定閱半年者一元一角全年者二元價須先付有欲閱者可函向日本東京總町區飯田町六丁目二十四番地書彙編發行所購買或就近向各代派處購取可也
光緒辛丑年正月初九日 本館代啓

井將租價列明
每點鐘價銀三角 由下午五點起至明早九點止價銀一元五角 凡由拜六日下午二點或三點起至拜一早晨九點止價銀一元五角
光緒辛丑年四月廿二日 而按來謹啓

閱報聲明
○啟者本館新聞紙價銀期附張自丙申年六月拾一日起除禮拜外逐日分派送閱 諸君賜閱者全年銀拾元六個月銀六元四個月銀四元二個月銀二元零沽每張五占至於刊印告白者第一日每字一占第二日每字半占字多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有關世道人心者亦須無礙於人並寫真簡里而後始錄諸君來札當爲見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈
大清光緒二十六年十二月二十日 本館主人白

建置華人病房捐緣續啟
○啟者前年所患痘疹核疫之症被公班衙工部局搜拿森嚴倘該屋患斯症致亡者皆屋內貨物焚化并禁無病之人不准出入該屋維時人心惶惶生理亦因之冷淡後求工部局員及英醫生准在福建峇抵眼東塚亭暫作病房延華人醫生診治其費宜無窮恐將來苟逢此症無處可避故不得不集我衆於 平章公館參議共相設法僉 須建華人病房以惠衆生當即蒙潘君與陳君景賢君振興捐助潘君榮光謝家石塘社福侯公林君寧緯得昌號等首倡籌募計五萬二千元經議林四川掛紗林嵩沖之櫻園在直落自落約二十處以便築造房屋第 潘君榮光 楊允兩 梅福星 陳錦慶 吳信賢 黃學文 黃進聰 顏五美 林程合 林克全 李亞有 王天星 陸炳貴 徐時忠 古允卿 邱華約 陳明亮 林花鏡 謝德順 伍學焯 張振勳 等以上三十一位爲董辦捐緣等事惟我同人各宜踴躍樂助俾成廣廈萬間使貧病者有所依歸則功德無量矣特此佈 聞
光緒廿六年九月初四日 廣福善公啓

國民報告白
○是報以昌世界之公理振國民之精神爲主半月一冊例分爲入門一社說二時論三叢談四外論五紀事六來文七譯編八問答定於陽歷二月起每月初五日二十日兩次發行零售每冊二角全年四元郵費另計有欲定閱者請函告日本東京總町區飯田町六丁目二十四番地國民報社掛號本館亦可代售 光緒辛丑年元月初九日 本館代啓

來稿照登
○啟者本埠亞逸依淡佛道 佛殿從甲午年至今皆蒙四方善男信女到寺領囊樂助實無使僧人在外募捐刻費又有遊僧假冒本寺爲名調捐裝塑佛像之緣似此遊僧實屬不法是以本寺恐負 施主一片苦心特奉寸詞請祈 諸君明察是幸此佈
光緒庚子年五月十一日 極樂寺住持僧等謹白

巴近
此衛生聖藥也專治陽事不舉腦經失 本藥房自製解亦
力四肢疲倦胃不消化諸般虛弱 藥水專治頭刺牙 香
弱等症不論男女凡艱於子嗣或 痛皮面發腫各種 水
憂鬱者服之最適其宜服上每日服 風濕骨痛用此藥 招
酒開服每樽價銀一元五角 如買六樽 每樽價銀七角
價銀每樽一元二角半 每樽價銀七角

